

За дополнительной информацией о программе медицинской проверки новорожденных в вашем штате, включая сведения о конкретных заболеваниях, обращайтесь в:

Russian

**Коннектикут (Connecticut)**

State of Connecticut, Public Health Laboratory  
10 Clinton Street, P.O. Box 1689  
Hartford, CT 06144  
(860) 509-8081  
[www.ct.gov/dph](http://www.ct.gov/dph)

**Мэйн (Maine)**

Newborn Screening Program, Dept. of Health & Human Services  
Key Bank Plaza - 7th Floor, 286 Water Street  
Augusta, ME 04333  
(207) 287-5357  
[www.maine.gov/dhhs/boh/cshn/bloodspot\\_screening/index.html](http://www.maine.gov/dhhs/boh/cshn/bloodspot_screening/index.html)

**Массачусетс (Massachusetts)**

New England Newborn Screening Program  
University of Massachusetts Medical School  
305 South Street  
Jamaica Plain, MA 02130-3515  
(617) 983-6300  
[www.umassmed.edu/nbs](http://www.umassmed.edu/nbs)

**Нью-Хэмпшир (New Hampshire)**

Maternal & Child Health Section  
29 Hazen Drive  
Concord, NH 03301-6504  
(603) 271-4225  
[www.dhhs.state.nh.us/dhhs/mch.htm](http://www.dhhs.state.nh.us/dhhs/mch.htm)

**Род Айлэнд (Rhode Island)**

Rhode Island Department of Health  
3 Capitol Hill, Room 302  
Providence, RI 02908-5097  
(800) 942-7434  
[www.health.ri.gov/genetics/newborn.php](http://www.health.ri.gov/genetics/newborn.php)

**Вермонт (Vermont)**

Vermont Department of Health, Children with Special Health Needs  
108 Cherry Street, P.O. Box 70  
Burlington, VT 05402  
(802) 951-5180

**Медицинская проверка новорожденных:  
Это может спасти жизнь вашего ребенка**



Sponsored in part by a grant from the Genetic Services Branch of the Maternal and Child Health Bureau (MCHB) of the Health Resources and Services Administration (HRSA) and the New England Regional Genetics and Newborn Screening Collaborative, HRSA Grant #1U22MC03959

2008

### **Почему моему ребенку нужна медицинская проверка?**

По закону, все новорожденные проходят проверку на наличие редких, но серьезных медицинских заболеваний. Дети с этими заболеваниями могут выглядеть вполне здоровыми при рождении. Если их не лечить, эти заболевания могут стать причиной таких проблем, как умственная отсталость, медленное развитие и даже смерти. При наличии лечения этих проблем можно избежать.

### **Как будет проходить проверка моего ребенка?**

Медицинская сестра или медработник возьмет несколько капель крови из пятки вашего ребенка. Кровь затем будет отправлена на анализ в лабораторию медицинской проверки новорожденных.

### **Когда надо сдать кровь на анализ?**

Кровь надо сдать после того, как вашему ребенку исполнилось 24 часа, но до того, как его выпишут из больницы.

### **Как я узнаю о результатах анализа?**

Лечащий врач вашего ребенка позвонит вам, если результаты указывают на наличие у вашего ребенка одного из этих заболеваний. Врач побеседует с вами о результатах и о том, что нужно делать дальше.

Спросите у врача вашего ребенка о результатах анализов, когда придете к нему на прием.

### **Что, если моему ребенку нужны повторные анализы?**

Иногда ребенку нужно сделать повторные анализы. Это вовсе не означает, что у вашего ребенка есть заболевание. Повторные анализы могут понадобиться, если:

- Кровь была взята до того, как вашему ребенку исполнилось 24 часа
- Возникли проблемы при сдаче крови на анализ
- Первый анализ указал на возможное наличие заболевания

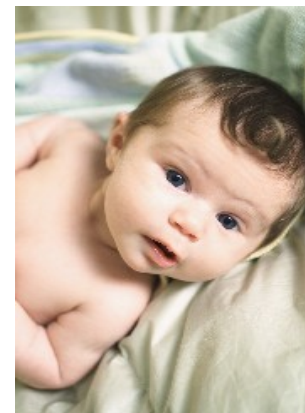
Лечащий врач вашего ребенка или сотрудник программы медицинской проверки новорожденных позвонит вам, если вашему ребенку нужны повторные анализы. Очень важно сделать их сразу же.



### **Какие анализы будут сделаны?**

Анализы, которые будут сделаны, зависят от того, в каком штате вы живете. В каждом штате – свой перечень заболеваний, на которые проходит проверку новорожденных. В целом, этот перечень включает в себя следующие группы заболеваний:

- Метаболические заболевания, влияющие на то, как организм переваривает пищу
- Эндокринные заболевания, влияющие на уровень важных гормонов
- Гемоглобинные заболевания, влияющие на кровь и вызывающие анемию, инфекции и другие медицинские проблемы
- Пульмонарные заболевания, влияющие на рост и лёгкие



Перечень заболеваний, на которые проводится проверка в вашем штате, вы можете получить в программе медицинской проверки новорожденных или у лечащего врача вашего ребенка.

Анализы на наличие других заболеваний могут быть сделаны за дополнительную плату в других лабораториях.

### **Как лечатся эти заболевания?**

Каждое заболевание лечится по-своему. Лечение может включать в себя особую диету, гормоны и/или лекарства.

Если у вашего ребенка есть одно из этих заболеваний, очень важно начать лечение как можно раньше.

### **Что, если у меня будут еще вопросы?**

Задайте их врачу вашего ребенка или обратитесь в программу медицинской проверки новорожденных вашего штата. Список всех программ медицинской проверки новорожденных в Новой Англии - на задней обложке данной брошюры.